

# LA JAUNISSE

vol. 6 no. 2

Le seul Hebdomadaire des ETUDIANTS  
de l'UNIVERSITE de MONCTON

17 JANVIER 77



# U DE M BILINGUE?

Dernière nouvelle: U. de M. est une institution bilingue! Voilà comment répondent les étudiants qui veulent se donner bonne conscience lorsqu'on leur reproche -encore- leur affiliation et leur fidélité au "jonesisme." Après tant d'années, quel héroïsme!

Autant il est importun d'être arrêté en pleine conversation, autant il est malaisé de se prononcer contre les fautifs, au risque de briser toute communication. L'Anglais est alors un passe-partout facile, signe de paresse, parfois même de snobisme.

Toute personne veut communiquer. C'est dans les moments de spontanéité et même de conversation légère que l'on voit qui l'on est, qui l'on veut paraître, ou qui l'on oublie d'être. Aussi, "la représentation de certaines réalités comme le temps, l'espace, le mouvement, n'est pas universellement la même et les variations dépendent de la structure de la langue dans laquelle on apprend à les percevoir et à les penser. Une langue porte déjà en elle une vision du monde, qu'adoptent nécessairement ceux qui la parlent." Ainsi dans ces moments où l'on se dit plus confortable à parler l'Anglais, c'est donc qu'on se réfère à un vocabulaire qui ne permet que la vision des réalités propres à la langue. L'Anglais vient de l'Angleterre et a pris une tournure américaine. A chaque fois qu'on ouvre la bouche sur des mots anglais, on se promène dans un nouveau monde, celui de l'assimilation. On est plus confortable à dire ses idées en Anglais, c'est donc que notre conception du monde s'approche plus du britannique en exil, même si on vit dans les mêmes conditions économiques et politiques que ceux-ci, ce qui est encore discutabile.

Mais d'où vient cette assimilation et cette faiblesse de la langue française? Certainement, l'école primaire ne donne pas une base assez forte dans la langue. Elle se répète et s'éternise sur la théorie, mais les idées sur l'application concrète et la création languissent

peut-être étouffées dans quelque tiroir du ministère ou d'un professeur mal convaincu. Ce conservatisme ressemble étrangement à une conception anglaise de... tout. Je ne veux pas conserver ma langue, je veux la révolutionner.

Et rendu au secondaire, il est déjà trop tard. Mathieu-Martin est un vrai désastre et une victoire pour le "jonesisme." La masse est plus intéressée au papier à la fin qu'à l'éducation qu'il représente. C'est une usine de parade de mode où l'on tient de monde le plus occupé que possible, de 8h30 à 3h30. Et encore du temps pour les distances à parcourir et à attendre les autobus. Une vraie boîte à pression. Les occuper pour ne pas qu'ils pensent trop. Leur faire passer le temps jusqu'à ce qu'ils grandissent.

Par leurs menaces, l'administration fait de la cause française une loi de plus une "tanerie" de plus, un ennemi. Le slogan n'est plus de jeunesse et de dynamique, mais: "Chu tanné." On cherche des excuses dans le fait que les étudiants du secondaire regroupent un âge difficile d'inconstances et de masse large et appesantie par le manque de motivation (la moitié ne continuera par leur éducation).

Il me semble qu'il serait possible de capter ces rouspéteurs du secondaire et leur snobisme prématuré et de canaliser leur sensibilité dans une oeuvre plus humaine que de classer tous les jeunes dans une même fiche d'une analyse psychologique: stage de l'adolescence, alarme! au feu! Sortez l'artillerie! N.B. S'ils disent quelque chose vous pouvez rire, ça leur passera.

Et quand ceux qui y tiennent vraiment arrivent à l'université, ils sont aux prises avec des abstractions. La grammaire devrait être maîtrisée, laissant cours à une création plus libre. Comment pourrait-on poursuivre des idées quand on butte sur chaque mot; ce serait comme essayer d'enfiler un collier quand les billes ne sont pas percées.

C'est à ce temps que des professeurs s'énervent (pas tous malheureusement) du nombre d'erreurs dans le langage des travaux. Le vent se lève pour certaines et met la voile à quelques moments de révolution. La prise de conscience, s'il y en a une, doit-elle se faire seulement au niveau universitaire; y a-t-il seulement une "élite" bien en avance et qui perd la masse?

Louise et Claire, anciennes et très contentes d'être sorties de M.M.

## sondage

A la réunion de la F.E.U.M. tenue au local 050 de la faculté d'Administration le 12 janvier dernier, il fut décidé d'organiser un sondage afin de s'informer au sujet du fumage dans les classes à l'université.

Donc une publicité s'organise afin de sensibiliser la masse étudiante que sa participation à ce sondage est indispensable.

Nous serons demandés de répondre quatre questions. Les procédures pour réaliser le sondage seront les mêmes qu'une élection.

Sur un billet, l'étudiant répondra aux questions suivantes:

1. Fumes-tu? Oui  Non
2. Si tu es un non-fumeur, trouves-tu désagréable d'avoir des fumeurs autour de toi pendant les heures de cours? Oui  Non
3. Si oui, quelle solution suggères-tu pour aider à améliorer la situation à l'université?
4. Si tu es fumeur, quelle est ton opinion face à ton habitude et tes prochains?

Donc la F.E.U.M. incite les étudiants de participer activement à ce sondage qui aura lieu dans chaque faculté les 24 et 25 janvier prochain.

Ce sondage est réalisé afin de savoir si oui ou non l'habitude de fumer irrite les non-fumeurs.

# S.A.N.B., bilan 1976.

S.A.N.B. BILAN 1976

L'année 1976 a été pour la S.A.N.B. une année assez longue; longue, parce que la S.A.N.B. s'est occupée d'ouvrir de nombreux dossiers qui jusque là étaient encore poussiéreux, mais pourtant très importants pour l'identité culturelle et économique des Acadiens du N.-B.

ENTENTE FODER: Le premier de ces dossiers a été celui du renouvellement de l'entente fédérale-provinciale pour le nord-est du N.-B. communément appelé "l'entente FODER". Un mémoire très documenté a été préparé par la S.A.N.B. et présenté lors des audiences publiques qui eurent lieu dans différentes localités du Nord-Est. Cette région, immensément riche en ressources naturelles et en ressources humaines, est par contre, vraiment marginale au point de vue économique et géographique. De plus, la majorité des gens qui habitent cette région (les ruraux, les économiquement faibles, les travailleurs non organisés, etc...) sont encore plus marginaux que les autres et par surcroît, n'ont pas les structures qu'il faut pour se faire entendre. Nous sommes maintenant conscients de la relation entre le fait d'être acadien et le fait d'habiter les régions les plus pauvres de la province et du pays. Evidemment ce n'est pas parce que nous sommes acadiens que nous sommes plus pauvres mais dorénavant il faudra tenir compte en matière de développement régional de ce qui rend le développement possible c'est-à-dire les habitants de la région. Le seul développement acceptable pour la région du Nord-Est est celui par lequel les gens eux-mêmes participent à leur propre développement.

"La ressource la plus importante d'une région est à bien des égards, la population de cette région, son mode de vie, ses aspirations, son héritage culturel." (1)

(1) Profils sectoriels, Services d'aménagement des ressources des maritimes 1975. Ch la population.

ECOLE FRANCAISE DE ST-JEAN

Jusqu'à l'été 1975 les acadiens de St-Jean ne disposaient d'aucune école pouvant permettre à leurs enfants de recevoir une instruction dans leur langue maternelle. Bien que le nombre d'acadiens se chiffre aux environs de 15,000 à St-Jean, la seule forme d'éducation française disponible était des cours d'immersion totale pour la 1ère à la cinquième année.

Par le biais de la S.A.N.B. un comité aidé de notre agent de liaison a réuni de nombreuses personnes intéressées à ce problème. Un mémoire a été présenté à la commission scolaire locale, qui accepta le principe d'une école française, mais les anglophones insatisfaits ont fait changer la décision et les Acadiens se sont retrouvés une fois de plus sans école française. Ce n'est qu'après d'intenses pressions et une conférence de presse à Vancouver que finalement on a obtenu l'assurance que la première année française débiterait à St-Jean en septembre 1976.

chaque année on pourra additionner une classe française à l'école.

Fait à noter, c'est que dans cette province supposément bilingue, il n'y a aucun anglophone qui ne puisse pas recevoir son éducation dans sa langue maternelle. Ce n'est pas encore vrai pour les Acadiens.

## HOPITAL PSYCHIATRIQUE DE CAMPBELLTON.

La S.A.N.B. a ouvert ce dossier très important au début de l'année 1976. Cet hôpital devait selon les enquêtes effectuées, desservir la population française du N.-B. Or il arrive que cette population est en très grande majorité acadienne. Cependant l'hôpital est actuellement administré par des unilingues anglais. Le directeur de l'hôpital, les directeurs d'unités, les psychiatres, les médecins et la majorité des infirmières sont des unilingues anglais.

L'hôpital est toutefois composé de 485 patients dont 85% sont acadiens. Il existe évidemment un problème de communication entre le patient et son psy-

chiatre. Bien que ce problème ait été soulevé à maintes reprises le gouvernement provincial ne semble pas pressé outre-mesure à intervenir pour régler ce problème. La S.A.N.B. a plusieurs fois dénoncé la situation et la seule réponse que nous avons pu obtenir du premier ministre a été "la population du nord du N.-B. peut parler l'une ou l'autre des langues."

Il nous faudra donc continuer nos pressions pour que cet hôpital devienne français. Comme l'hôpital de St-Jean est anglais il n'y a aucune raison pourquoi nous ne devrions pas avoir notre propre institution psychiatrique. Il est vrai qu'il est difficile d'attirer des psychiatres francophones ou bilingues, mais les autorités devraient s'attarder à recruter un nombre plus grand de psychologues et de travailleurs sociaux francophones. Le problème de bilinguisme ne devrait cependant pas exister lorsqu'il s'agit des infirmières, des directeurs d'unités et des médecins, car il y a assez de francophones au N.-B. pour remplir ces postes.

## ECOLE DES METIERS DU SUD-EST DU N.-B.

Toutes les régions francophones du N.-B. ont actuellement une école de métiers sauf la région du sud-est du N.-B. où les Acadiens représentent un effectif d'environ 65,000 personnes. Actuellement dans la région aucun cours des métiers n'est disponible en français. Les anglophones eux ont accès à des cours de métiers dans leur langue dans toutes les régions du N.-B. y inclus les régions francophones.

Un comité formé de représentants de tous les coins du sud-est a été mis sur pied et une rencontre avec le premier ministre de la province ainsi qu'avec les ministres J.M. Simard et Omer Léger est prévue pour bientôt.

## INSTITUT DE TECHNOLOGIE DU NORD-EST.

Les Acadiens du N.-B. ont depuis juillet 1975 leur propre Institut de technologie situé à Bathurst.

SUITE à la page QUATRE TROIS

A l'heure actuelle, seulement deux cours de technologie sont offerts à cet Institut, soit les cours de technologie des affaires et technologie électronique. La S.A.N.B. continue ses pressions auprès du gouvernement pour que des programmes de technologie mécanique civile, minière, forestière, agricole et chimique soient également offerts le plus tôt possible.

Le développement de ces programmes est une nécessité si les Acadiens veulent accéder au contrôle d'une partie importante de leur développement économique...

#### COLLOQUES ECONOMIQUES.

La S.A.N.B. prépare actuellement une série de colloques économiques dans les régions francophone de la province. Ces colloques ont comme objectif de réunir les acadiens intéressés autour d'une même table afin de discuter de sujets bien précis ayant trait au développement de leur région.

La S.A.N.B. s'est aussi penchée au cours de l'année 1976 sur la question des articles de la loi des langues officielles. Ces pressions n'auront pas été vaines puisque le 1er juillet 1977 tous les articles non promulgués de cette loi le seront officiellement. La S.A.N.B. a aussi présenté des mémoires concernant la création d'une faculté de droit en français à l'U. de M. et, d'une école provinciale d'agriculture pour les francophones. Elle a aussi travaillé à la présentation de mémoires pour l'amélioration des services de télévision et de radio françaises dans le nord-est et le nord-ouest de la province, du bilinguisme à l'hôtel de ville de Moncton et d'Edmundston, des districts scolaires unilingues. La S.A.N.B. prépare aussi un plan de cinq ans qui permettra une remise en question du mandat de la Société, à savoir si celui-ci répond de façon réaliste et effective à la situation acadienne actuelle au N.-B. A partir de cette évaluation, le plan d'action servira de guide d'orientation

des activités et des efforts à déployer en vue de rencontrer le mandat assigné à la S.A.N.B. L'identification des secteurs d'activités au cours des prochaines années de même que des mécanismes ou moyens prévus pour rencontrer ces objectifs garantiront à la S.A.N.B. une plus grande action et dans sa prise de position devant les situations prévues et même imprévues.

La S.A.N.B. s'est donc impliquée dans plusieurs domaines intéressant l'ensemble des Acadiens du N.-B. Il va de soi qu'il restera toujours des domaines où notre travail sera très superficiel mais d'autres organismes et d'autres personnes devront aussi s'impliquer pour corriger certaines situations injustes. Les étudiants constituent eux aussi une force de pression non négligeable et votre implication dans la réalité sociale du milieu acadien devient de plus en plus importante.

Denis Losier

Secrétaire  
général

## Problèmes au kacho.

LA POLITIQUE LINGUISTIQUE DU KACHO SERAIT-ELLE A LA BASE DE SES PROBLEMES?

Le 30 septembre dernier au cours d'une réunion de la F.E.U.M. une nouvelle politique était adoptée pour le Kacho: les frais de la musique seraient désormais assumés par des artistes francophones. Cette nouvelle loi venait confirmer la priorité que la F.E.U.M. s'était donné au début de l'année, soit de promouvoir et de défendre le français afin qu'on puisse prendre conscience que nous fréquentons un milieu universitaire français.

Mercredi dernier, le secrétaire général de la F.E.U.M., M. Gilles Beaulieu, proposait que l'administration du Kacho soit autorisée à embaucher un groupe anglophone une fin de semaine par mois durant janvier et février. Cette autorisation serait nécessaire afin de répondre au goût d'un bon nombre d'étudiants et également pour compléter la programmation. Cette nouvelle loi conduit donc

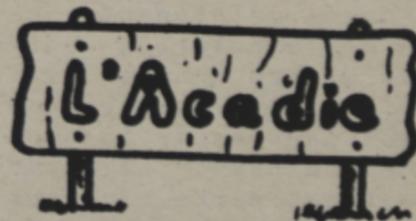
à deux conclusions: le nombre d'artistes francophones est trop restreint pour compléter la programmation du Kacho et les étudiants ne peuvent pas se divertir dans leur langue maternelle.

Depuis septembre le Kacho voit son déficit croître de mois en mois. Il convient donc de se poser quelques questions sur la ou les lacunes qui affectent le Kacho. Il faut d'abord se rappeler qu'au début de l'année des groupes anglophones assumaient les frais de la musique et le Kacho n'était pas aussi bondé qu'on serait porté de le croire. L'état financier des mois précédents le démontrent bien. Alors où est donc la lacune? Le décor devrait-il être amélioré? La musique... le Kacho devrait-il devenir un autre Cosmo? L'administration serait-elle à la source des problèmes?

Voilà tant de questions qu'il faut se poser afin de résoudre les problèmes du Kacho.

Pierre Bernier

## CKUM



L'ACADIE S'RENCONTRE

Animateur: Noël Leclerc

Technicien: Maurice Cyr

Mardi 19h30 à 20h30

Il serait souhaitable de nous faire parvenir votre nom avec vos articles, même si vous désirez les faire publier sous un nom de plume. Spécifiez-le. L'équipe du journal.

# UN DOCUMENT DE GRANDE VALEUR

L'historique de l'Université de Moncton écrit par son fondateur

Tous ceux que l'histoire acadienne et en particulier l'évolution de l'enseignement supérieur en Acadie intéressent, seront heureux d'apprendre la publication d'un document d'une très grande valeur historique: "L'Université de Moncton - historique", rédigé par le Rév. Clément Cormier, c.s.c., chancelier de l'Université.

Cet historique dont quelques exemplaires seulement viennent d'être imprimés, décrit les premiers efforts fournis par les pionniers dans le domaine de l'enseignement supérieur, les préparatifs éloignés et immédiats entourant la création de l'Université de Moncton ainsi que la rapide expansion physique, académique et administrative qu'elle a connue depuis sa fondation jusqu'à l'automne 1975.

C'est en 1973 que le Père Cormier, à la demande des organisateurs des fêtes du 10<sup>e</sup> anniversaire de l'Université, a débuté ce qui devait être une esquisse historique des dix premières années d'existence de la jeune université.

L'auteur a dû interrompre à ce moment la rédaction à cause de la maladie. Après la convalescence, "n'étant plus pressé par une échéance", le Père Cormier a eu le loisir d'entrer davantage dans le détail.

Ayant eu la responsabilité d'organiser les archives de l'université, l'auteur a pu obtenir des précisions et des références exactes sur plusieurs passages.

Il en est résulté un document de près de 400 pages dactylographiées avec table des matières, bibliographie exhaustive et index de 15 pages.

L'historique comprend quatre grandes parties. Dans la première partie, "La genèse de l'Université", le Père Cormier décrit toutes les tentatives d'établissement de collèges et de couvents par les congrégations religieuses en Acadie.

Après ce tour d'horizon, mettant en vedette les institutions appelées à devenir les composantes de l'Université de Moncton, l'auteur passe aux causes prochaines qui ont entouré la création de l'Université.

Les deuxième et troisième parties de l'historique, décrivent d'une façon complète toutes les étapes du développement de l'université depuis sa fondation jusqu'en 1975.

L'acquisition et l'aménagement des terrains ainsi que la construction des édifices font l'objet de la deuxième partie tandis que la troisième partie traite de l'expansion académique, en particulier de l'évolution des structures de base telles, le Sénat, les facultés, les écoles... et des structures complémentaires, telles l'éducation permanente, la recherche, la bibliothèque, etc. Enfin la quatrième partie traite de "La famille de l'université", c'est-à-dire les étudiants, le personnel employé et les administrateurs de l'université.

"L'historique de l'Université de Moncton" est sans contredit un document important de référence puisqu'on y trouve de tout: l'historique des associations étudiantes, de l'Association des anciens, la création et l'évolu-

tion des divers services et secteurs de l'université, etc. C'est aussi une leçon d'histoire qui transpire de toutes ses pages, car bien plus que de simplement relater les événements, l'auteur décrit leur signification et leur importance tout en tirant des réflexions appropriées. Nulle autre personne n'était mieux placée que le Père Cormier pour rédiger cet historique de l'université, puisqu'en plus d'avoir été "témoin" des événements, il a joué un rôle indispensable dans la création et le développement de l'Université, rôle qui malheureusement ne ressort presque pas à la lecture de ce document. (C'est la critique la plus sérieuse que l'on peut apporter à cet ouvrage).

A la suite de la lecture du document, le lecteur se rendra compte que l'évolution de l'enseignement supérieur et en particulier de l'Université de Moncton est liée de façon très étroite à l'histoire des Acadiens pour en devenir un des facteurs les plus importants de la Renaissance acadienne. On peut conclure avec le Père Cormier que le 19 juin 1963, date de la création de l'Université de Moncton "marque certes l'une des plus importantes dans l'histoire de la Renaissance acadienne".

NDLR- On peut consulter "L'historique de l'Université de Moncton" au Centre d'études Acadiennes et à la Bibliothèque Champlain. Quelques exemplaires sont disponibles à la Librairie acadienne.

## LE CAMPUS AUX ETUDIANTS?

On entend régulièrement des étudiants se plaindre de l'infiltration des "gens de la ville" sur le CAMPUS.

Le C.E.P.S. et la salle de billard de Taillon n'échappent pas à ce phénomène. Je n'élaborerai pas sur l'affaire du C.E.P.S., puisqu'un autre article est sensé étudier ce dossier mais je parlerai ici sur ce qui se passe à la salle de billard.

La salle de billard est gérée pas le département d'Education Physique, et est sensée rendre service

à la population étudiante, en offrant des prix réduits.

Pourquoi arrive-t-il souvent (surtout le soir) que des étudiants soient obligés d'attendre pour jouer, ou de repartir, parce que les tables sont prises par des gens venant de l'extérieur du Campus?

Je trouve que ceci n'a aucun sens, et je demanderais aux responsables de la salle de billard d'élaborer une politique qui ferait de celle-ci, un endroit pour les étudiants

de l'université. Exiger la présentation de la carte étudiante serait peut-être un moyen d'assurer un contrôle efficace.

Je ne veux pas arrêter toute circulation des "gens de la ville" sur le CAMPUS. Je veux tout simplement qu'on accorde la priorité aux étudiants dans les activités prévues pour ceux-ci.

Adeptes du Billard  
Robert Poirier.

# Editorial

## OU SE SITUE L'ACADIE?

Le drapeau acadien: symbole du passé, du présent ou de l'avenir? Cette question était posée dans le numéro du 13 décembre de la Jaunisse. N'ayant eu aucun commentaire à ce sujet, je crois bon d'exposer mes vues.

Certes, ce drapeau symbolise le passé, l'épopée d'un peuple qui a su lutter près de 300 ans, tout en subissant des tragédies quasi-insurmontables, pour sauvegarder une langue, une culture et un respect de son identité.

Descendant de ces générations laborieuses et dignes, qui sommes-nous francophones du N.-B? Sommes-nous l'espoir d'une Acadie de demain? A ceux qui considèrent l'Acadie strictement comme un vestige du passé, moi je crois qu'il y a lieu d'y repenser.

Je crois que l'Acadie, en tant que peuple, a un potentiel extraordinaire qui n'est pas exploité à fond. Avez-vous déjà pensé quel serait l'impact si les Acadiens appuyaient à fond notre groupe de pression, la S.A.N.B. Cet organisme qui assure une vitalité de la réalité acadienne.

On a aussi un parti acadien, bien que très critiqué, il démontre pourtant un vouloir de faire survivre l'idéal recherché par nos ancêtres. Ceux qui critiquent le parti, pourquoi ne pas participer au congrès de réorientation qui se tiendra au printemps. N'est-ce pas en discutant, qu'on amène des changements constructifs.

Nous, les étudiants, ne sommes-nous pas les travailleurs de demain? Pourquoi ne pas démontrer notre fierté d'être Acadien, d'être francophone en commençant ici-même, à l'université? Nous sommes en grande partie le potentiel de l'Acadie de demain, pourquoi ne pas le bâtir ce demain?

Bien sûr l'Acadie a besoin d'une économie pour survivre, mais n'est-il pas le temps de penser sérieusement à ces problèmes?

Des universitaires, est-ce des gens qui sont formés pour "embarquer" dans le système ou pour innover le système?

Un Acadien  
Raymond Lanteigne

## OPINION

## LIBRE

### NOTRE POINT DE VUE

Les étudiants de l'Université de Moncton se penchent sur des problèmes de langues, leur cours, etc. Une chose est déplorable, pour nous étudiants pauvres. Vous allez sans doute dire que nous, étudiants d'administration, ne pensons qu'à l'argent. Cet article a été écrit à notre nom personnel et non pas au nom de la faculté d'administration.

Plusieurs activités se déroulent sur le campus, quelques unes sont sportives, d'autres éducatives et enfin lucratives. Par lucratives, nous entendons des activités pour lesquelles nous devons déboursier un certain montant d'argent pour y assister, plus spécifiquement le ciné-campus et le Kacho.

Commençons par le ciné-campus, comme vous avez dû remarquer, les prix ont doublé en l'espace d'un an. La qualité des films n'a pas augmenté en relation avec la haus-

se des prix. Un fait à noter: le but du ciné-campus n'est pas de distraire les gens comme plusieurs le pensent, mais plutôt de faire réfléchir les personnes présentes. La réflexion mon oeil, lorsque nous, nous allons voir un film c'est pour se distraire et se changer les idées.

Une chose est à remarquer, lorsqu'il y a des films connus, avec de bons acteurs (des films divertissants) tel que "Justicier dans la ville" avec "Charles Bronson" qui a passé l'an dernier, la salle est remplie à craquer!

D'après cette observation, il nous est facile de juger que la majorité de la masse étudiante aime mieux se divertir que de se "casser" la tête.

Nous aimerions avoir une variété de film qui serait visée à la masse étudiante et non pas une minorité comme c'est le cas présentement... Pourquoi

pas avoir des films d'actions, western, psychologique et même de "cul".

Passons maintenant au "Kacho". Nous portons une attention spéciale aux activités de fin de semaine lorsque nous devons déboursier \$1.50 pour y mettre les pieds. Quel prix de fou, alors qu'on peut se rendre à des endroits comme le Cosmo et rien payer pour entrer! Bien sûr, la bière est 85¢, le fort 95¢ mais maudit au moins tu peux prendre une bière et sacré ton camps sans que ça te coûte trop cher. Eh oui, \$1.50 pour de la boucanne, des dégats un peu partout, pour ce qui est de la musique; on ne sais jamais à quoi s'attendre!

Les services offerts par le Kacho et le ciné-campus semblent être destinés à d'autres gens que nous étudiants.

Personnellement votre,  
Gilbert Plilion ADM III  
Serge Rousseau ADM IV

# HATFIELD & McCAIN:

## DANS LES PATATES?

Le premier ministre Richard Hatfield déclarait récemment au réseau anglais de Radio-Canada (CBC), que "ce qui était bon pour McCain était bon pour l'économie du Nouveau Brunswick." En fait, ces paroles expliquent très bien l'attitude qu'a adoptée le gouvernement provincial à l'égard de McCain et de d'autres compagnies de la province, ces dernières années.

Prenons le cas de McCain. Cette compagnie a reçu des gouvernements provincial et fédéral au delà de 20 millions de dollars pour son expansion. Qu'est-ce que cela a donné de concret aux citoyens du N.-B.? D'après M. Hatfield, ces subventions accordées à McCain, soit sous forme d'octrois ou garanties de prêts, ont pour but de créer des emplois et d'améliorer la condition générale de l'économie néo-brunswickoise.

Il est vrai que ces argents ont créé des emplois, mais ce sont, pour la plupart, des emplois à rémunération relativement basse. Et de plus, n'est-ce pas un lourd fardeau pour les payeurs de taxes de payer autant d'argent pour créer quelques centaines d'emplois?

D'un autre côté, je tiens à mentionner une coïncidence assez frappante. N'est-ce pas vrai que c'est pendant ces deux dernières années que la firme McCain a connu sa plus grande expansion en s'installant dans tous les coins du monde (Allemagne, Nouvelle-Zélande, Angleterre, Etats-Unis, etc.), pour ainsi devenir le deuxième plus grand manufacturier de nourriture congelée au monde? Cette expansion se serait-elle faite sur le dos des contribuables du N.-B.? Sans avoir de preuve, il y a place ici pour des spéculations...

### NOTA BENE

Il est indispensable que les articles et l'information soient déposés au bureau de la JAUNISSE au plus tard, le mercredi soir de chaque semaine.

Dans un autre ordre d'idée, parlons de l'influence que peut avoir McCain dans les prises de décisions du Ministère de l'Agriculture et du gouvernement de la province.

N'est-il pas vrai que le gouvernement du N.-B. a congédié l'an dernier, un de ses fonctionnaires, David Malcom à la suite de sa déposition d'un rapport sur le Ministère de l'Agriculture? Ce rapport faisait allusion à l'exploitation des producteurs de patate du nord-ouest, par la firme McCain. De plus, il proposait que les politiques du gouvernement prennent en considération les besoins des producteurs, au lieu de toujours donner de l'aide à McCain. On a congédié ce fonctionnaire parce qu'il "faisait de la politique, et ce n'était pas son rôle."

Un autre fait intéressant. Les producteurs de patates ont voulu depuis toujours, s'organiser en association afin d'avoir un mot à dire dans la fixation des prix de vente. Comme on le sait déjà, la plupart des producteurs sont obligés de vendre à McCain s'ils veulent survivre, mais celui-ci ne favorise pas la négociation avec des associations. La négociation se fait de un à un; de la firme au producteur. Il est donc évident que ce dernier est à peu près toujours le perdant. Ceci explique aussi pourquoi de plus en plus de producteurs de patates abandonnent leur terre parce qu'ils fonctionnent presque à perte en vendant à McCain.

Que fait le gouvernement devant cette situation déplorable? Eh bien, le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il ne fait pas tout en son pouvoir pour aider les producteurs...

Dans le cas contraire, l'information ne sera publiée que la semaine suivante.

En 1976, le Ministère de l'Agriculture a étudié la possibilité d'organiser une association des producteurs. Tout semblait indiquer un changement positif dans ce domaine de la production de la patate. Mais, McCain s'est mis de la partie, et a réussi à faire changer certaines clauses importantes du plan, de telle sorte que l'association serait divisée en trois comités négociateurs au lieu de un, comme cela avait été prévu. Ceci aura sans doute comme effet de réduire l'influence des comités et d'augmenter la confusion dans les négociations.

Un autre changement majeur apporté à ce plan, est que les producteurs qui vendent à des manufacturiers à l'intérieur de la province ne seraient soumis à aucun contrôle du gouvernement. Cette clause me semble à propos pour la firme McCain, puisqu'elle détient presque le monopole manufacturier de la patate dans la province. Le producteur se retrouve encore seul devant la firme pour négocier ses prix.

Ce ne sont ici, que quelques éléments d'un problème bien plus grave qu'on le croit généralement.

Et pendant ce temps-là, la combine McCain-Hatfield continue de plus belle!

Robert Poirier

**LE SALON D'OPTIQUE**  
**ST. GEORGES**  
**OPTICAL LTD**  
PLUS DE 700 MONTURES EN ETALAGE  
237 ST. GEORGES  
au coin de St-Georges et Archibald  
MONCTON N.B.

# SORTONS DU COCON DE LA COUTUME

La crise de l'humanité que nous traversons actuellement a été attribuée tour à tour à la rapidité bouleversante des transformations qui interviennent dans notre vie quotidienne, à l'effondrement de la famille, au pourrissement du capitalisme, au triomphe d'une technologie sans âme et au déclin des institutions établies. On ne peut pas ignorer le caractère irréversible des changements qui sont intervenus depuis le début de la révolution industrielle.

Cependant, pourquoi refusons-nous d'intervenir et de prendre parti dans les problèmes de notre époque? Pourquoi envisageons-nous l'avenir comme un prolongement du passé, tout en imitant les erreurs de la génération précédente, ce qui ne fait qu'empirer la situation. Le temps presse. Nous sommes présentement en face d'une nouvelle responsabilité: celle d'édifier un monde meilleur. Or, en tant qu'étudiants, comment pouvons-nous contribuer à l'orientation du monde de demain?

Ne serait-ce pas à l'intérieur des murs de notre institution

où l'on devrait premièrement apprendre à se prononcer sur notre sort et de là prendre les démarches nécessaires pour améliorer celui-ci. Seulement après avoir franchi cette étape serons-nous capables de faire face à la réalité sociale qui nous attend dans notre société complexe de demain.

Autrement dit, l'université n'est-elle pas censée être le rouage du changement? Or, pourquoi ne profiterions-nous pas de notre séjour ici pour poser nos principes?

Plusieurs d'entre nous sommes de jeunes gens idéalistes, qui souvent contestent notre institution, sans pour autant agir.

Nos principes, par un engagement étudiantin, arriveraient à se matérialiser. Comment? Et bien, il s'agirait par exemple, de partir divers mouvements de résistance contre la condition humaine qui nous est imposée sur le campus.

Vous ne trouvez pas ça drôle que les étudiants ne détiennent aucun règne de pouvoir dans notre milieu universitaire? et qu'ils n'ont aucun mot

à dire sur la façon dont ils sont 'gérés'? Pourtant, sans nous autres, l'Université de Moncton n'existerait pas; nos technocrates ne pourraient pas se bourrer de mets raffinés.

Il nous faut admettre que nous devons suivre quelques règles essentielles, mais il me semble qu'en premier lieu il faut s'interroger sur ceux qui font ces règles. Il est temps que nous franchissions le rideau de fer, pour savoir si les administrateurs (de l'autre côté) sont efficaces (ou si on doit penser à l'autogestion)?

J'aimerais terminer en vous rappelant qu'un milieu universitaire est le lieu propice pour nous, d'apprendre à mettre en pratique nos principes.

Or, sortons du cocon de la coutume! Engageons-nous! Réfléchissons sur la situation qui sévit sur le campus!

Les solutions et les moyens pour améliorer notre situation existent quelque-part. Ensemble, il nous faut les trouver.

Murielle Béliveau

## OU EST LE PROBLEME.

Dans le numéro du 13 décembre, je demandais à Jean Cadieux, notre recteur, de nous faire connaître les politiques de l'Université de Moncton face à la sauvegarde du français sur notre campus.

Le 10 janvier je lui signifiais par un espace libre que j'attendais toujours sa réponse.

Est-ce le fait que le recteur ne lit pas ce journal, qu'il n'est pas intéressé à ce que les étudiants pensent, ou tout simplement, que cette question n'a pas encore été étudiée à fond

Raymond Lanteigne



cabaret-théâtre

BIENTÔT

**AU PLUS FORT LA POCHE**  
revue satirique

scénario .....  
Étudiants d'Art Dramatique

texte et chansons .....  
Herménégilde Chiasson

musique originale .....  
Francine McClure  
et Ulysse Landry

conception visuelle .....  
Jean Charles Desjardins

à la Grange de l'U. de M.  
du 26 au 30 janvier

service aux tables dès 7h.30  
étudiants \$1.50 adultes \$2.50  
réservations nécessaires 858-4444

## Edmundston, unilingue !!!

Fait: Avant l'automne 1976, la Cité d'Edmundston était officiellement unilingue anglaise.

Fait: La population d'Edmundston est à 95% francophone.

Fait: En automne 1976, Edmundston était officiellement proclamée bilingue.

Mlle Lise Ouellette, de par son article dans "La Jaunisse" du 10 janvier 1977, caractérise comme ridicule l'action du gouvernement municipal d'Edmundston d'avoir officiellement proclamé cette cité bilingue.

Depuis trop longtemps, Edmundston était "officiellement" unilingue anglaise. Est-ce le point à critiquer?

Non, elle ne l'est plus, elle est maintenant bilingue. Il est donc ridicule de critiquer un passé réparé.

Devrait-elle être unilingue française? Si oui, cela justifierait l'unilinguisme anglais dans les villes à majorité anglophone.

Le maire d'Edmundston, M. Thibodeau, a dit: "Ce qui est bon pour Fraser est bon pour Edmundston". Faut-il vraiment faire des fausses interprétations pour plaire à son propre idéal. Il est évident que si la compagnie en question fonctionne bien, on maintiendra les emplois en plus d'en créer d'autre, car Fraser est le principal employeur de la ca-

pitale de la République du Madawaska.

La population francophone du Nouveau-Brunswick ne fait que débiter à produire des gens compétents par son université; sûrement, dans le futur, nous verrons beaucoup plus de ces gens dans le personnel de cadre des entreprises situées dans notre province.

Moi, je suis né à Edmundston, j'y suis demeuré longtemps, et je n'ai jamais cessé de me respecter.

Enfin, qui a le plus de jugement, le "francophone fanatique" ou "the english Bigot"?

Félix Daigle,  
M. B. A. 11

## CONSPIRATION

ATTENTION, ATTENTION

Chers étudiants

On ne sait pas si vous vous êtes rendus compte du tour qu'un petit groupe d'étudiants surtout des Arts ont joué. Cette petite minorité d'étudiants a fait imposer ses lois sans que personne ne le réalise.

Nous sommes sûrs qu'une grande partie du campus est contre les nouvelles lois du Kacho qui ont été prises au début du 1er semestre. Si nous sommes sûrs de cela, c'est parce que on a contacté un bon nombre d'étudiants avant qu'on se décide à écrire cette lettre.

Ces lois qui critiquent l'anglais au Kacho ne tiennent pas compte de la musique anglaise pendant les disco-bars et des morceaux anglais joués par de petits orchestres tels que l'orchestre de l'université.

Ainsi, nous demandons au comité du Kacho de prendre en considération ce que nous déclarons ici, et que cette question soit discutée le plus vite possible sinon il sera trop tard.

De notre part, une solution juste aux yeux de tout le monde serait de faire voter tous les étudiants dans leurs facultés respectives pour voir s'ils préfèrent:

Disco-Bar, chansonniers et Jazz

Orchestres français et anglais

Lorsque le Kacho n'est pas capable d'obtenir des orchestres français, les orchestres anglais seront toujours les bienvenus.

On pense que c'est un sujet à réflexion et on demande aux étudiants d'y réfléchir et de réagir.

De la part d'un groupe  
D'étudiants révoltés

## maternelle

MATERNELLE! MATERNELLE!

"Le soleil"

Invitation spéciale à tous les étudiants, professeurs et personnel de l'Université de Moncton à venir visiter la maternelle-laboratoire des étudiantes de 3e année en Education pré-scolaire. Les étudiantes en pré-scolaire seront là pour vous accueillir.

Date: jeudi le 20 janvier  
Heure: entre 13h00 et 16h00  
Endroit: Salon étudiant de la faculté des Sciences de l'Education, A-103.

## Projet mariage

Des sessions s'organisent pour les couples ayant un projet mariage dans un avenir plus ou moins lointain. Il faut au moins 4 à 5 couples pour une session qui doit se faire en deux fins de semaine.

- la première fin de semaine est centrée sur la personne, son identité.
- la deuxième fin de semaine est centrée davantage sur la réalité du couple, le sens du mariage pour le couple croyant.

Animateurs: Sylvio Doiron avec d'autres personnes ressources.

Quand?: 4-6 février  
11-13 mars  
1-3 avril

Inscription: Loc. 324 Taillon  
Téléphone: 858-4009

combats  
toi-même  
la pollution

# COLLOQUE

Les professeurs et étudiants des trois campus et ceux de l'éducation permanente sont invités à participer au colloque, "L'Acadie et le pouvoir", organisé par le Département de philosophie de l'Université de Moncton, qui se tiendra du 11 au 13 mars 1977.

Le Département de philosophie par ce thème, souhaite susciter une réflexion théorique sur le pouvoir, donner lieu à une étude de la répartition actuelle du pouvoir dans la collectivité acadienne ainsi que des possibilités de redistribuer le pouvoir dans la société néo-brunswickoise d'une manière qui soit plus favorable au progrès social des Acadiens.

Le Colloque réunira un certain nombre d'animateurs des diverses disciplines de l'Université, du milieu des affaires, des média d'information et du grand public.

Au programme sont prévus des tables rondes, des conférences, des séances de travail sur les concepts du pouvoir et les caractères propres à la situation acadienne et des ateliers consacrés à divers secteurs (l'économie, la culture, l'école, la politique institutionnelle).

Les trois tables rondes présentées traiteront des sujets suivants: l'Acadie et le pouvoir politique, l'Acadie et le pouvoir culturel et l'Acadie et le pouvoir économique.

Les professeurs intéressés à faire partie de l'une des tables rondes doivent communiquer le plus tôt possible avec le Département de philosophie de l'Université de Moncton en mentionnant le thème de leur choix.

Les responsables du colloque souhaitent qu'un grand nombre de professeurs et d'étudiants participent au colloque qui débutera le vendredi 11 mars à 20h.

Aux étudiants:

## Concours d'essais

à l'occasion du Colloque de mars 1977

## "L'Acadie et le pouvoir"

Admissibles: Tous les étudiants des trois Campus de l'Université de Moncton. (Les

étudiants à plein temps, à temps partiel et de l'éducation permanente).

Présentation - Copie dactylographiée, 8 à 10 pages à double interligne.

Date limite pour la remise des copies, 28 février 1977.

Remettre à:

Georges François  
Département de Philosophie  
Faculté des Arts  
Université de Moncton

Procédure - Un jury composé de trois personnes, Georges François (philosophie) Gérard Etienne (français) Jean-Guy Finn (sc. politiques) choisira les 3 meilleures copies.

Les gagnants seront invités à présenter leurs travaux à l'occasion du Colloque.

En plus l'Association des Anciens offrira des prix en argent aux gagnants:

1er prix \$50.  
2e prix 30.  
3e prix 20.

Thème - L'Acadie et le pouvoir

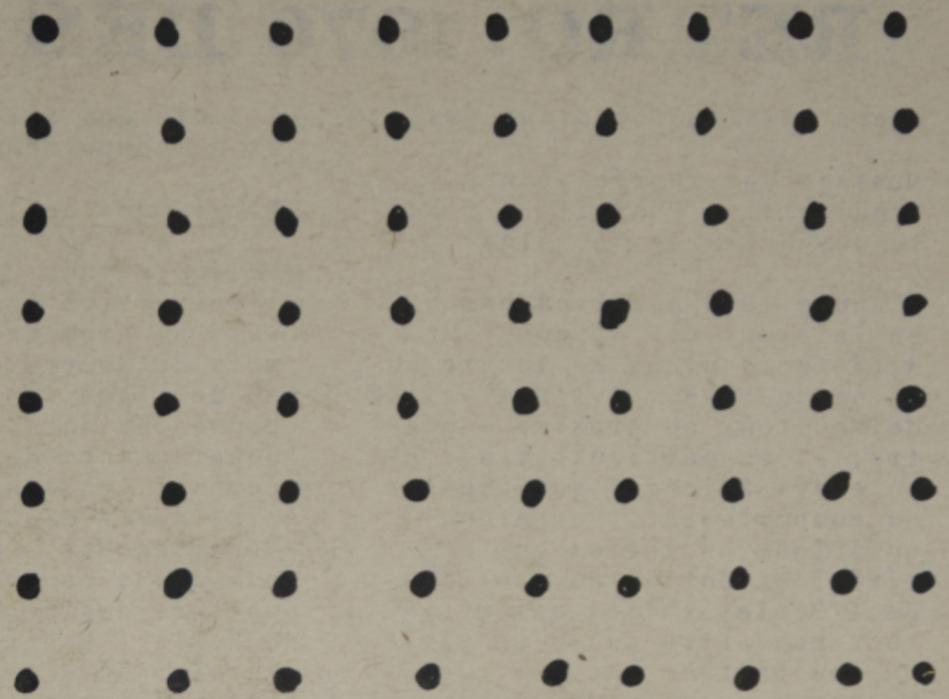
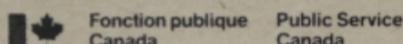


L'Interurbain...la voix du coeur! **Bell Canada**

# CARRIÈRES

## Service extérieur du Canada

Etes-vous intéressé à une carrière dans le service extérieur du Canada? Des agents au service extérieur du gouvernement du Canada visiteront le campus pour discuter avec vous de possibilités de carrière. Votre bureau de placement universitaire peut vous renseigner sur l'heure et la date précises de cette rencontre.



## une carrière en chiropraxie

La profession de chiropraxie joue un rôle significatif dans la délivrance de soins au public canadien. Cette profession croissante offre des opportunités aux hommes et femmes.

Quelles aptitudes possédez-vous? Si vous désirez servir votre voisin d'une façon tangible et reconfortante, si vous possédez une dextérité manuelle, ainsi que de bons yeux. De plus vous avez besoin pour faire application, d'une année universitaire avec crédits en Biologie, Chimie, et Psychologie.

Pour de plus amples informations contacter  
M. Henry Czarnota  
M. Sc., Régistré  
Canadian Memorial Chiropractic  
College

1900 Bayview Av.  
Toronto Ont.  
M4C 3E6

ou téléphoner à 1-416-482-2340

La date finale pour s'inscrire au cours 1977 est le 28 février 1977.

Afin de célébrer la Chandeleur, le Théâtre Amateur de Moncton organise une semaine d'activités culturelles au Centre Culturel de Moncton, 120 rue Victoria, du 31 janvier au 5 février.

Voici le programme de la semaine.

31 janvier au 5 février

Exposition d'Art Visuel  
"Les Miroirs"  
Exposition et vente d'artisanat

5 février - de 10h.00 a.m.  
à midi - Projection de films pour enfants suivie d'ateliers dirigés par Adrianna Roach

de 5h.00 à 7h.00 - Souper acadien

## S'maine de la Chandeleur

Au menu - Poutines râpées  
Fèves au lard  
Fricot

de 8h. à 9h.30 - Spectacle

Charlotte Cormier  
Francine McClure  
Donat Lacroix  
et autres

10h. p.m. à 3h. a.m. -

La Veillée avec violonneux  
et musiciens

Achetez vos billets à l'avance  
à la Librairie Acadienne du  
campus et de la Place Champlain.

Prix: Souper \$2.50  
Spectacle soirée - \$2.  
Combiné - \$4.00

Philippe Beaulieu,  
Théâtre Amateur de  
Moncton

# SOYONS FIERS

# D'ÊTRE

# FRANCOPHONES

# RETRO. 1976 DES S.S.O. ET COMP.

Chers amis(es) étudiants(es),

Message des représentants étudiants au Conseil de l'Ecole des Sciences Sociales

L'année 1976 a certes passé en laissant des marques sur différents plans de la vie humaine au N.-B. A l'Université de Moncton, au premier semestre, et en particulier à l'Ecole des Sciences sociales et du comportement, certaines questions ou thèmes ont attiré l'attention du Conseil de l'Ecole, thèmes qui méritent peut-être qu'on en parle un peu en tant que vos représentants au sein de ce même conseil.

Le Conseil de l'Ecole est composé du directeur, M. Gérard Cormier, les chefs des différents départements, deux représentants étudiants (élus), une secrétaire, la secrétaire exécutive et l'assistant au directeur. Ce corps administratif se réunit deux fois par mois au local 375-5 de l'édifice Taillon et traite des sujets qui touchent de près l'Ecole.

Essentiellement, les représentants étudiants ont comme tâche de faire valoir les intérêts et les préoccupations des étudiants, mais avant tout d'assurer aux étudiants une représentation dans les prises de décisions (que la décision concerne une prise de position, la recommandation d'un professeur à la permanence ou comme candidat pour un congé d'étude, ou la question de l'évaluation des étudiants dans les cours - pour ne mentionner que quelques sujets-). Ils doivent aussi siéger aux réunions du Conseil étudiant de l'Ecole devant lequel ils sont responsables de rendre compte de ce qui s'est passé aux réunions du Conseil de l'Ecole.

## Quelques statistiques

Les statistiques du Bureau du Registraire (anciennement le Secrétariat Général) reçues le 15 décembre 1976 indiquent que 14 étudiants ont quitté l'Ecole par manque de motivation, 9 étudiants ont quitté à cause de difficultés académiques, 9 étudiants à cause du marché du travail, 11 étudiants furent transférés à une autre institution, 3 étudiants quittèrent à cause de raisons personnelles, 8 étudiants sont partis pour "d'autres raisons".

Au mois d'octobre '76 les statistiques indiquaient que 375 étudiants étaient inscrits à

l'Ecole des Sciences sociales et du comportement.

## Programmes de l'Ecole

Le comité des programmes de l'Université de Moncton recevait au premier semestre (au mois de décembre) et au début du deuxième semestre les recommandations des chefs des départements de l'Ecole concernant les changements aux programmes d'études de ces départements. Cette année il n'y a pas eu de modification majeure des programmes de l'Ecole. Les modifications recommandées par l'Ecole n'ont pas atteint le stage final dans le processus de décision au niveau de l'Université.

## Faculté ou Ecole

Le Conseil recommande cette année au Sénat académique que le statut de Faculté soit accordé à l'Ecole des Sciences sociales et du comportement.

## Rapport du comité ad hoc sur les normes linguistiques dans les programmes de formation des maîtres

Ce rapport concerne l'Ecole dans la mesure où il fait ressortir l'urgence du problème du niveau de la qualité du français des étudiants, du personnel et des professeurs à l'Université de Moncton (tant oral qu'écrit - par "français" il s'agit du français standard).

Le rapport fait état d'un sondage effectué auprès des doyens et directeurs de département de toutes les facultés et écoles: les résultats du sondage indiquent que, selon les répondants, seulement 25% des étudiants possèdent un "bon" français, 45% ont un français passable tandis que plus de 24% des étudiants de l'Université de Moncton ont un français inacceptable (avec des écarts-types, respectivement, de 10.5, 16.3 et 18.7).

Le rapport fait ressortir le fait que le niveau du français chez une partie du corps enseignant et du personnel "n'est guère brillante", et que d'autre part "les diplômés des autres facultés entreront eux-mêmes sur le marché du travail et que leur incapacité à s'expliquer dans un français acceptable constituera un obstacle énorme à leur épanouissement et à leur promotion, surtout s'ils sont appelés à travailler au plus haut niveau" (p. 14). Le Conseil étudiant de l'Ecole par l'entremise des représentants é-

tudiants affectés au Conseil de l'Ecole fit savoir à ce conseil qu'un certain nombre de professeurs utilisent l'anglais pour communiquer entre eux, et font l'usage de termes anglais dans leur cours; la nécessité que les professeurs fassent un effort pour augmenter le nombre de textes français dans leurs références, volumes de cours, etc. et que les critères d'admission à l'Université concernant le français parlé et écrit soient plus exigeants que ceux en vigueur à l'heure actuelle. Le Conseil étudiant a voulu aussi transmettre à ce Conseil sa préoccupation quant au statut spécial accordé aux étudiants anglophones.

Le Conseil étudiant, par l'entremise des représentants, communiqua au Conseil de l'Ecole son opinion que les écoles secondaires et élémentaires de la province du N.-B., de par les standards de l'enseignement du français dans ces écoles, ne préparent pas assez bien l'étudiant à rencontrer les exigences du français au niveau universitaire.

En réaction à une mesure suggérée dans le sondage (à l'intention des doyens et directeurs de département de toutes les facultés et écoles de l'Université de Moncton) qui voudrait que les professeurs accordent un "pourcentage de la note à l'expression, dans les travaux écrits" (p. 11), le Conseil étudiant, par l'entremise des représentants, manifesta son opposition à ce que les étudiants soient pénalisés par la correction du français dans les travaux.

Il est à noter que les étudiants qui veulent consulter ce rapport peuvent le faire en s'adressant à un des représentants du Conseil étudiant. Les données statistiques sont également à votre disposition pour consultation.

Voilà pour une brève récapitulation des thèmes qui ont attiré l'attention du Conseil de l'Ecole des Sciences Sociales et du comportement. Au cours du deuxième semestre les deux représentants au Conseil de l'Ecole, Kenneth Doucet et Claude Rioux, tenteront de vous tenir au courant des thèmes ou des questions qui risquent de vous intéresser. Au plaisir de vous rencontrer!

Claude Rioux,  
Kenneth Doucet

9-9471

DOUZE

# ÉLECTION

Le poste de secrétaire général de la F.E.U.M. est ouvert.

Depuis vendredi le 14 janvier, est valable toute mise en candidature pour le poste de secrétaire général de la F.E.U.M. et ce jusqu'au 21 janvier à 17:00. La période de cabale se déroulera du 22 au 30 janvier à 17:00. L'élection du secrétaire général commencera à 8.30h, le scrutin sera fermé à 16:30h. Les étudiants pourront se rendre aux urnes le 31 janvier et le 1er février. Cette mesure a été prise afin qu'un plus grand nombre d'étudiants puissent voter.

Le poste de trésorier de la F.E.U.M. est également ouvert. Toutes mises en candidature doit parvenir au bureau du secrétaire général de la F.E.U.M. dans la période du 24 au 28 janvier à 17:00h. Le conseil d'administration de la F.E.U.M. choisira le trésorier au plus tard le 4 février lors d'une assemblée régulière.

Pierre Bernier  
Président d'élection

"Le système respiratoire est fait pour respirer de l'oxygène et non les fumées cancérigènes du tabac."

Je ne crois pas qu'il soit nécessaire pour les autorités de l'université de défendre le fumage dans les classes. En effet, nous sommes supposés être assez vieux pour savoir quoi faire. Pourtant, il ne semble pas ainsi lorsqu'on voit des adultes qui passent leur temps à avaler de la "boucane" et à l'envoyer dans la face des autres. Le respect d'autrui commence par le respect de soi-même. Arrêtez donc de fumer!

Salut!

Pierrette

Salut!

Il y aura un sondage au sujet des "fumeurs sur le campus", lundi et mardi le 24 et 25 janvier 1976 dans toutes les facultés.

N'oubliez pas d'y mettre votre grain de sel!

Description du poste d'après la constitution, Article 20.

Art. 20: Office du Secrétaire Général

Le Secrétaire Général de la Fédération:

a) est le seul responsable du Secrétariat Général devant le conseil d'administration;

b) est ex-officio le représentant de la Fédération dans les relations avec les étudiants, les autres corps publics ou privés;

c) a droit de s'informer du fonctionnement de toute commission ou comité de la Fédération;

d) peut amender ou suspendre après consultation du conseil d'administration toute décision ou action émanant des commissions ou comités de la Fédération qui serait contraire aux règlements de la Fédération ou qui ne serait pas conforme à la politique générale arrêtée par le conseil d'administration;

e) est responsable de l'organisation du Secrétariat de la Fédération;

f) rédige et signe les procès-verbaux des réunions du conseil d'administration;

g) rédige et expédie les avis de convocation pour les assemblées du conseil d'administration;

h) avise officiellement les intéressés des décisions du conseil d'administration;

i) est le gardien des registres, des documents et du sceau de la Fédération.

## statut de la carte étudiante

Statut de la carte étudiante.

Lors d'une réunion de la F.E.U.M. mercredi dernier, il fut proposé que la Fédération des étudiants exige auprès de l'administration de l'Université de Moncton que les droits conférés par la carte étudiante s'étendent sur une période de douze mois consécutifs.

Cette proposition vise à faire prévaloir les droits de l'étudiant non seulement durant l'année scolaire mais durant l'année entière. Ainsi les étudiants qui voudront profiter des avantages du Centre d'éducation physique et des sports au cours de la saison estivale n'auront pas à déboursier une somme supplémentaire comme ils ont dû le faire l'été dernier.

Il ne reste plus qu'à espérer que l'administration se rende compte que nous sommes étudiants pendant toute l'année même si nous suivons des cours que durant huit mois et qu'elle accédera à notre demande, ainsi le petit nombre de droits que nous possédons sera sauvegardé.

Pierre Bernier

## Parole étudiante ?

Les étudiants auront-ils leur mot à dire?

La F.E.U.M. fera une demande officielle auprès de l'administration de l'Université de Moncton et de l'A.B.P.U.M. afin de permettre à deux représentants étudiants de siéger comme observateurs à toutes les négociations de contrat entre ces deux partis. Les étudiants auraient droit de parole au moins une fois sur chaque point du contrat qui doit être débattu.

Nous devons réaliser l'importance que cette demande soit acceptée. Se rappelant le conflit de l'Université Laval au cours duquel les étudiants perdirent un semestre et lorsqu'ils demandèrent à participer aux négociations, on leur refusa, nous devons donc prendre les mesures nécessaires afin que cette demande soit acceptée. Après tout, il en va de nos intérêts.

Pierre Bernier

# INFORMATIONS DES FACULTÉS

## Sc. S. & C.



### JOURNÉE DES S. S. ET C.

Une journée des sciences sociales et du comportement sera organisée vers la fin février 1977. S'il est possible de faire annuler les cours durant une journée de la semaine, cette dernière se tiendra pendant la semaine. Cependant, s'il s'avère impossible d'obtenir l'annulation des cours, cette journée aura lieu pendant la fin de semaine.

Puisque cette journée sera celle de tous les étudiants des sciences sociales et du comportement, il nous fera plaisir de recevoir vos suggestions pour cette dernière. De plus, si vous voulez donner un coup de main dans l'organisation, vous êtes les bienvenus. Une pancarte est affichée au salon étudiant pour recueillir vos suggestions. Également, mardi le 18 janvier à 6h30 au local 472, une réunion à cet effet. Vous êtes tous cordialement invités à y assister afin de mettre sur pied les différentes activités de cette journée.

Le conseil étudiant espère avoir beaucoup de participation pour ce projet puisqu'il est le vôtre et non seulement celui du conseil.

Entre temps, nous sommes en train d'organiser un party à la grande cafétéria avec un orchestre. Chaque étudiant devra payer la somme de 50 cents et l'invité paiera \$1. Le tout se déroulera le 27 janvier à compter de 9h00.

René Jean  
Président de sc. sociales  
et comportement

### Département de Service Social

Bonjour tout le monde! En tant que représentante du département pour le journal, j'aimerais avant tout souhaiter une bonne année 1977. Devant cette nouvelle année en cours, nous débuterons avec une chronique qui s'intitulera "Du tact au tact". Nous espérons que vous apprécierez cette initiative.

--Le tact est le talent, peu commun, de ne pas reconnaître qu'on a eu raison le premier. (Sloan Wilson)

--Quand quelque chose se détraque dans la maison, faites appel à un expert. Un homme intelligent est incapable de réparer quoi que ce soit, à moins que ce ne soit son métier. (Sloan Wilson)

--Nombreux sont les enfants qui devraient être traités en adultes, et les adultes en enfants. L'âge a si peu à voir avec la maturité. (Sloan Wilson)

--Lorsqu'on nous présente à quelqu'un, le nom que nous entendons est toujours le nôtre. (Sloan Wilson)

### INFORMATION

Invitation à tous les étudiants et professeurs du Service Social à venir jouer du Ballon Volant au CEPS, jeudi le 20 janvier à 9h00 pm. Cette partie sera suivie d'une dégustation de vins et fromages au Salon des Étudiants. S'il y a des personnes intéressées à amener des instruments de musique, soyez sans gêne.

Il est à noter qu'il n'y a pas d'invités. Sur ce, profitons de cette soirée tant attendue.

A la prochaine  
Céline Bureau

Salut Étudiants(es)  
de la  
Faculté d'Administration

Sur la Jaunisse de lundi le 10 janvier 1977, je vous faisais part que les mises en candidatures seraient bientôt annoncées. Eh bien oui; pour ceux/celles qui sont intéressés(ées) à être le ou la futur(e) président(e) de la Faculté d'Administration, la période de la mise en candidature est du 12 au 19 janvier, la cabale du 20 au 26 janvier et pour bien finir, l'élection sera le 27 janvier.

C'est pas fini tout ça, car il y a d'autres postes où l'ouverture des mises en candidatures se fera du 25 janvier au 1 février, et la cabale du 2 février au 9 février et l'élection sera le 10 février. Ces autres postes sont:

- Vice-Président(e) Exécutif
- Vice-Président(e) aux affaires extérieures
- Vice-Président(e) à l'information
- Trésorier(e)
- Secrétaire
- Président(e) niveaux II, III, IV
- Secrétaire-trésorier niveaux II, III, IV

Alors tous ceux et celles qui désirent poser leur candidature aux différents postes mentionnés ci-haut doivent le faire par écrit et les envoyer la présidente d'élection Ginette Couturier, Conseil Étudiant, Faculté d'Administration. Pour plus de renseignements, téléphonez 855-9105, local 164, Faculté d'Administration.

Et les étudiants(es) j'ai su que la Journée de Commerce va être le 15 février, un mardi, alors faut se préparer pour ne pas manquer ça. On va y aller, moi, toi et tous nous autres. A bientôt.

Claudine Lepage QUATORZE

**LISEZ ET  
FAITES LIRE  
LA JAUNISSE**

# éducation

# sc.inf

## ASSOCIATION DES ETUDIANTS DES SCIENCES DE L'EDUCATION

Salut,

Il y aura une réunion du Législatif, lundi le 17 janvier, à 7h.30 au local du conseil étudiant.

### IMPORTANT      IMPORTANT

4e année

Tous ceux et celles qui veulent faire partie de l'Organisation "Journée-Rencontre" pour les stagiaires de 4e année". Cette journée aura lieu le mercredi 19 janvier 1977, l'heure n'a pas encore été décidée mais surveillez bien les affiches dans la Faculté de l'Education.

Points de discussion: A savoir les points négatifs et positifs de votre stage de quatre mois, ceci aidera M. Sylvio Allain pour le voyage à Toronto. Les locaux qui vous seront disponibles:

Local primaire: B-119

Pour les plénières : B-114  
B-118  
B-125

Mme Lupien, directrice des stages, sera l'invitée de cette rencontre.

Et pour finir, il y aura une grosse possibilité d'un vin-fromage.

Pour plus d'information, veuillez contacter:

M. Sylvio Allain, tél.  
389-3024

ou

Conseil Etudiant, tél.  
855-8899

Alors à la prochaine.

Régent Landry,  
Vice-Président  
ext.-int.

## SCIENCES INFIRMIERES

Il y aura un bercethon au salon étudiant de 9h a.m. à 9h p.m. Nous lançons un appel à tous les étudiants intéressés. L'argent de ce bercethon aidera à défrayer une partie des coûts de la cérémonie de la prise de bague.

Si tu veux participer à ce bercethon, tu n'as qu'à venir chercher une feuille d'inscription au bureau du conseil étudiant. Les chaises berceuses seront fournies. Alors pourquoi ne pas venir!

Il y aura une assemblée du conseil étudiant, mardi à 12h à la salle I92N  
Bienvenue à tous.

Mona Landry

# CONFERENCES

Les étudiants du département de science politique de l'Université de Moncton organisent présentement un colloque ayant pour thème "L'UTILITE SOCIALE DE LA SCIENCE POLITIQUE" qui se tiendra les 4 et 5 mars sur le campus universitaire.

En parallèle à des ateliers sur le thème du colloque, le comité d'organisation prévoit présenter trois conférences sur des sujets d'actualité régionale, nationale et internationale.

Les ateliers et les conférences du colloque seront ouverts au public et des invitations spéciales seront envoyées aux étudiants des écoles secondaires francophones de l'Est du Canada.

De plus amples informations, ainsi que les formules d'inscription vous seront fournies par la voie de ce journal la première semaine de février.

René Jean,  
Responsable de la publicité

## ALFRED SAUVY ENTREVUE

Radio-Canada, radio et télévision, passera une interview avec Alfred Sauvy lundi le 24 janvier au II4 des Arts.  
HEURE: 9h30  
Les étudiants et le public sont invités.

le silence est de rigueur.

Les portes ferment à 9h30.

## HORAIRE DES RENCONTRES ALFRED SAUVY

Lundi, 24 janvier:  
9h30, II4 Arts-  
Interview avec Radio-Canada

Mardi, 25 janvier:  
9h30 à 11h30-  
rencontre au 316  
Taillon

14h00-  
conférence au  
163 Science Infirmière  
SUJET: Coût et  
valeur de la  
vie humaine.

## CONFERENCE

### COSMOLOGIE?

Département de  
Physique-Mathématiques

Conférencier: Dr. Kenneth  
Dunn, Département of  
Mathematics, Dalhousie Uni-  
versity, Halifax, N. S.

Titre: Singularities and  
their relevance to cosmo-  
logy

Date: Mercredi, le 26 jan-  
vier 1977 à 15h.

Lieu: A-102, Faculté des  
Sciences et de Génie

Note: Cette conférence ne  
suppose aucune connaissance  
préalable dans le domaine.  
Les étudiants surtout sont  
encouragés à venir.

# bourses

## BOURSES...

Lorsque les bourses du Nouveau-Brunswick seront arrivées, nous vous aviserons par la Jaunisse et C. K. U. M. Vous vous les procurerez aux Finances, local 240 Taillon et non au Service d'aide financière.

Lorsque les prêts ou bourses du Québec arrivent, nous affichons les noms des récipiendaires dans chaque faculté.

Bon semestre,

Viateur Viel, responsable  
Service d'aide financière

## exposition

Exposition d'oeuvres artisanales à la Galerie d'art de l'U de M

"Une exposition hors de l'ordinaire" est présentement en cours jusqu'au 23 janvier 1977 à la Galerie d'art de l'Université de Moncton.

En effet, cette première exposition de la nouvelle année permettra à toutes les personnes de la région d'apprécier les oeuvres artisanales de 30 artistes provenant de toutes les régions du Nouveau-Brunswick.

Les nombreuses oeuvres présentées ont été réalisées à partir d'une variété de techniques: tissage, tapisserie, macramé, batik, crochet, céramique, courtes-pointes, etc. Une exposition qui plaira à tous!

La Galerie d'art de l'Université est située au sous-sol de la Bibliothèque Champlain et est ouverte du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30; les lundis et mercredis soirs de 19h à 21h; les samedis et dimanches de 14h à 16h.

## Prêts étudiants...

Le Service d'aide financière de l'Université de Moncton invite les étudiants qui auraient oublié de faire signer l'Annexe II leur permettant de recevoir la deuxième partie de leur prêt étudiant (s'il y a lieu) de le faire le plus tôt possible. Pour se faire, adressez-vous au responsable du Service au local 315 de l'édifice Taillon. Les étudiants du Québec ne doivent pas faire cette demande ayant un système différent des autres provinces.

Les étudiants du Nouveau-Brunswick qui ont reçu en 1976 un premier diplôme universitaire et qui, durant l'année académique 1976-77, poursuivent des études supérieures à une institution reconnue à cet effet sont éligibles à une réduction de prêt.

Les étudiants inscrits à des cours d'entrée à l'université - ou les étudiants qui répètent ne sont pas admissibles.

LES ETUDIANTS DU NOUVEAU-BRUNSWICK QUI RECEVRONT EN 1977 un diplôme universitaire seront admissibles à une réduction de prêt à la fin de l'année scolaire 1976-1977. Pour ce faire, vous devez: Obtenir les formules de demande du:  
-Programme de réduction de prêt de la direction de l'aide aux étudiants du Nouveau-Brunswick.

-Un relevé complet de notes académiques sera exigé.

La date limite de réception des formules de demande et du relevé complet des notes académiques sera quatre (4) mois suivant la fin de l'année académique.

TABLEAU DE REDUCTION DE PRET

<u>Sommes empruntées</u>	<u>Taux de réduction</u>	<u>Réduction maximale</u>
\$3,000 (maximale)	néant	néant
\$3,001 - \$4,000	25%	\$250
\$4,001 - \$6,000	50%	\$1,250
\$6,001 ou plus	100%	\$2,250

EXEMPLES DU PROGRAMME DE REMISE DE PRETS

<u>Sommes totales Empruntées (1er diplôme)</u>	<u>Réduction</u>	<u>Calcul de la réduction sur les sommes excédant \$3,00</u>
\$3,000 (base)	néant	néant
\$4,000 - \$3,000	\$250	25% de \$1,000
\$6,000 - \$3,000	\$1,250	25% du premier \$1,000 = \$250 50% du prochain \$2,000 = \$1,000
\$7,000 et plus		Les sommes empruntées excédant \$7,000 seront soumises au barème ci-dessus avec remboursement maximum de \$2,250

# CARNAVAL D'HIVER

# 10 11 12 FÉVRIER

# CKUM

## "L'émission entre deux mers de Radio Canada"

Il y aura une réunion pour tous les annonceurs de C.K.U.M. intéressés à travailler à la réalisation de certaines émissions de "Entre deux mers" pour Radio-Canada. Cette réunion aura lieu dans la maison de la F.E.U.M. (C.K.U.M.) au local 004, à 19h.00, jeudi soir le 20 janvier.

Ces émissions de "Entre deux mers" seront préparées par le personnel de C.K.U.M. pour être enregistrées au Kacho les mercredi soirs et diffusées sur les ondes nationales de Radio-Canada les samedi après-midi.

Bienvenue aux intéressés à ce projet, amenez vos talents et vos idées, et jeudi soir, on partira de là.

Maurice Cyr

La programmation hiver '77 est maintenant en action: Tu peux constater en l'examinant, qu'elle a été de beaucoup simplifiée et que les heures d'émissions sont plus fixes d'une journée à l'autre. En effet l'ouverture du poste se fait à 8h.30 du lundi au vendredi avec de la musique sur bande et à 11h.00 pour ce qui est du samedi et dimanche.

De 10h.00 à 12h.00, ce sont les émissions du matin qui sont très peu populaires et vous savez pourquoi.

L'après-midi, de la musique pour tout le monde avec trois émissions débutant respectivement à 12h.30, 14h.00 et 15h.30 sauf pour le samedi où deux émissions seront présentées de 12h.30 à 14h.00 et de 14h.00 à 15h.00 pour vous permettre ensuite d'enregistrer de 15h.00 à 18h.00. Le soir du lundi au dimanche,

les émissions débiteront à 18h.30, 19h.30 et 21h.00 et l'émission animée par Henri Poirier et Maurice Rioux débute à 23h.00 le samedi pour se terminer tôt le dimanche matin. Les émissions de 21h.00 font partie d'une nouvelle expérience qui consiste à présenter des genres différents chaque soir, ou entendre, par exemple, du blues le lundi, du Jazz le mardi, etc...

Mais comme à l'habitude, quelques émissions sont encore sans animateur, le lundi, mercredi et vendredi de 10h. à 12h., le samedi de 14h.00 à 15h.00. Avis aux intéressés, vous n'avez qu'à me communiquer à C.K.U.M.

D'ici la prochaine, je te souhaite de bons moments.

Michel Drolet,  
Directeur de la  
Programmation

## diplomés '77

Tous les étudiants de 4e année en éducation devront aller se faire photographier à la Faculté d'Éducation au local B-218, mercredi le 19 janvier 1977. Le photographe sera disponible de 1h30 à 5 heures, et de 7 heures à 10 heures. Le coût est de \$2.00 pour deux photos. Tous ceux qui, avant Noël, avaient pris une photo avec Denis Baril et rien n'avait sorti comme photo; vous pourrez aller reprendre votre photo gratuitement. C'est votre dernière chance d'avoir votre photo dans le Rappel. N'oubliez pas d'indiquer votre nom, votre faculté, votre adresse permanente ainsi que votre spécialisation.

Merci  
Lisa Vienneau  
Directrice du Rappel

### AVIS

Il y aura une réunion très importante mercredi le 19 janvier 1977 à 7 heures, pour le comité du Rappel "76-77". Tous ceux qui seraient intéressés à faire partie du comité sont priés de venir. Il faudrait que les photographes de chaque faculté soient présents.

Merci  
Lise Vienneau,  
Rappel.

DID YOU HAVE GOOD FEELINGS  
DURING YOUR ROCK TALK AT  
THE KACHO THIS WEEK-END?

### INVITATION

La SUCO invite les personnes intéressées à analyser les causes du sous-développement, les relations entre pays industriels et pays en voie de développement, l'impérialisme, le colonialisme et le néo-colonialisme à joindre un groupe restreint qui étudie ces questions.

Les personnes des pays Africains, Arabes, Asiatiques ou Latino-Américains ou toutes autres personnes qui pourraient contribuer à éclaircir ces questions sont invitées à participer.

Le groupe d'étude se rencontre le mercredi soir, 17h30 au 420 Taillon.

Mercredi, 19 janvier, Léonard Atsain de la Côte d'Ivoire présentera son pays.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser au bureau SUCO, 300-8 Taillon ou composez 854-4564.

Toute personne intéressée est bienvenue.

# Ciné - Campus

Janvier 18-19-20  
Mar.-Merc.-Jeu.

La musique traditionnelle des francophones d'Amérique du Nord #1 d'André Gladu et de Michel Brault. Québec 1976, 112 minutes. Documentaires.

Les danses et musiques traditionnelles des peuples d'Amérique du Nord constituent le thème d'une série de documents que les réalisateurs André Gladu et Michel Brault ont réalisés. Cette recherche a amené Gladu et Brault au Lac St-Jean, à l'Île d'Orléans, au Missouri, en Louisiane, au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse.

Janvier 21-22-23  
Ven.-Sam.-Dim.

La maman et la Putain de Jean Eustache

Les principaux interprètes sont Jean-Pierre Léaud, Berxette Lafont et Françoise Lebrun. Français, 1973, 215 minutes, noir et blanc

Un jeune oisif, Alexandre, vit chez une femme plus âgée que lui, infirmière à l'hôpital Laëxxec. Après quelques rencontres, Alexandre amène Véronica chez Marie, ce qui ne va pas sans créer quelques tensions entre ces deux femmes amoureuses du même homme. Devant les effets de sa conduite inconséquente, le jeune homme se voit acculé à un choix.

"En termes crus, directs, sans détour, Eustache touche au point sensible des rapports entre hommes et femmes. Ce film, qui ne se veut en aucune façon un monument dédié au mouvement de libération de la femme, s'insère précisément dans une problématique d'aliénation sexuelle. Que devient l'amour dans une société où les rapports entre individus se limitent à des contacts de l'épiderme.

Un film sur le cul mais non un film de cul."

L. Perreault

## Ciné-Lundi

Lundi le 17 janvier à 20h.30  
au 163-N. Entrée gratuite

### 1) Contre-censure

Cameroun 1975. 27 minutes

Ce film s'inspire du livre de Mongo Béti, "Main basse sur le Cameroun", interdit en Afrique francophone et en France. D'une part, il accuse le régime camerounais d'avoir mené une campagne de répression politique. D'autre part, il dénonce le silence du Canada et de la France.

### 2) La lutte de libération en Namibie

Suède 1975 de Rudi Spec.  
36 minutes

L'auteur reconstitue l'histoire de la colonisation de la Namibie par l'Allemagne au début du siècle. Il expose ensuite comment, après la défaite de l'Allemagne en 1918, la Namibie fut placée sous l'autorité de la Société des Nations, qui en confia l'administration à l'Afrique du Sud.

Le film montre la répression extrêmement brutale que pratique, à l'abri d'un blackout complet de l'information, l'armée sud-africaine. Il expose aussi d'autres aspects de la vie quotidienne des combattants.

Jan. 24 Ciné-Lundi

CAMISARDS (LES) de René Allio  
FRANCE, 109 minutes

Un grand film d'action qui se déroule dans le merveilleux paysage de la Lozère et dans lequel catholiques et protestants rebelles à la révocation de l'Edit de Nantes, se livrent une lutte sans merci. Communiquant avec la nature par des racines profondes, Allio réussit dans ce décor à donner libre cours à son goût des formes, de l'espace et de la réussite plastique.

## kacho

Activités au Kacho pour la semaine du 17 au 24 janvier.

Mercredi, 19 janvier:  
PM: Taverne  
Soir: "Entre deux mers"

Jeudi, le 20 janvier:  
Café étudiant

Vendredi, le 21 janvier:  
PM: Taverne  
Soir: Le Temps

Samedi, le 22 janvier:  
Soir: Le Temps

Dimanche, le 23 janvier:  
Jazz avec Roland Bourgeois et ses musiciens.

Le Groupe La Laurentienne présente

## LES GRANDS EXPLORATEURS

## KEBECKOZUEZ

PAR AMBROISE LAFORTUNE

qui commente personnellement son film-couleurs



au  
ciné-campus de l'u.m.  
le 4-5-6 février 77



viens-tu  
aux  
sessions?

# Spectacles

1 et 2 février: ENTRE SIX  
(groupe de danse)

Lieu: A-119 Sc. de l'Education  
Heure: 20h.30

10 février: RADISSON pré-  
senté par le Théâtre de l'Hexa-  
gone

Lieu: A-119 Sc. de l'Education  
Heure: 20h.30

1 et 2 mars: QUARTET TARAGO  
(guitares espagnoles)

Lieu: 316- Taillon  
Heure: 20h.30

31 mars: CANADIAN BRASS

Lieu: Moncton High School  
Heure: 20h.30

P. S. A venir, une autre piè-  
ce du T.P.A.

INDETERMINES: la troupe folk-  
lorique du Madawaska

Le groupe 33 barrette (genre  
Harmonium)

P. S. Le spectacle de Gilles  
Vigneault a été annulé par  
son impressario. Son rempla-  
çant va être annoncé d'ici  
peu.

La Jaunisse est imprimée  
à l'imprimerie Acadienne  
à Moncton.

Ont collaboré à la Jaunisse:

secrétaire: Marie-Germaine  
Cormier

Raymond Lanteigne  
Marie-Reine Haché  
Robert Proulx  
Pierre Bernier  
Robert Bérard  
Guy Latraverse  
Jean-Guy Duguay  
Line Paulin  
Annette Paulin  
Lise Ouellette  
Muriel Belliveau  
Frédéric Mazzerole  
Marcelle St-Pierre  
Robert Poirier



"SPECTACLE: ENTRE-SIX?"

Entre-Six:

Un troupe de danse classique-  
contemporaine offrant des spec-  
tacles originaux de haute qua-  
lité.

Entre-Six:

Une jeune troupe du Québec  
dont le but immédiat est de  
créer un style bien québécois.

Entre-Six:

Six danseurs fascinants par  
leur enthousiasme, jeunesse  
et sincérité

Entre-Six:

Révélation des différents  
traits, couleurs et rythmes  
de l'univers de la danse.

Entre-Six:

Une troupe miniature facile-  
ment transportable qui s'a-  
dapte partout.

Entre-Six:

Une obligation pour tous;  
ceux concernés par la nouvel-  
le évolution de la danse... et  
pour les autres.

Entre-Six:

Un spectacle à ne manquer!!

DATES: 1 et 2 février

LIEU: A-119 Sc. de l'Education

HEURE: 20h30

Ce spectacle est gratuit pour  
les détenteurs d'une carte  
de saison pour les spectacles.  
Toutefois, on doit se procurer  
à l'avance un laissez-passer à  
l'un des endroits suivants:

Librairie Acadienne (Campus  
et Place Champlain)

Polyvalente Mathieu-Martin

Yvon Goguen Assurance

Des billets seront également  
disponibles à la porte au prix  
de \$2.00 pour étudiants, \$3.00  
pour autres.

## CARNAVAL D'HIVER

### 10 11 12 FEVRIER

DIX-NEUF

# EMPLOIS

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE SUR CAMPUS  
Université de Moncton  
Edifice Taillon, Local 425  
Tél: 858-4163, 858-3042  
le 17 janvier 1977

Liste des employeurs qui confirment une visite de recrutement sur le campus de l'Université de Moncton:

- 17 jan. Banque de Montréal (Région de Québec) - BAA, BSA.
- 18 jan. S.S. Kresge Cie Ltée - Stagiaire en Administration dans magasins - BAA & BSA (2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> années).
- 19 jan. Banque Fédérale de Développement.
- 19 jan. Min. des Finances, Bureau du Contrôleur - BAA, BSA. Poste en comptabilité.
- 19 & 20 jan. Banque Provinciale du Canada - BAA, BSA.
- 20 & 21 jan. Iron Ore Co. du Canada (Pré-sélection terminée)
- 27 jan. Banque Royale du Canada (Région de Québec) - Poste en Administration.
- 2 fév. Fonction Publique du Canada - Douanes (Pré-sélection terminée).
- 3 fév. Forces Armées Canadiennes - tous les intéressés. Venez au bureau de 10h00 - 12h00.

Fonction Publique du Canada, Min. de la Défense Nationale, accepte les demandes d'emploi pour carrières scientifiques. Pour plus d'information, veuillez vous rendre au Centre de Main-d'oeuvre sur campus.

Date limite: le 26 janvier 1977.

## COMMISSIONS SCOLAIRES

- 1 & 2 fév. District # 5, Caraquet - Arts Ind., Education Spéc.
- 1 & 2 fév. Comm. Scol. Régionale Harricana, P.Q. - Poste d'enseignant, niveau secon. en biologie, physique, chimie, math., anglais, Arts Ind., Sc.Dom., matière commerciale (B.Spéc. en enseignement des Sc. Admin. préféré), et autres.
- 9, 10 & 11 fév. District # 26, Fredericton - Postes français & bilingues dans l'enseignement général, Ed.-Phys., Sc.Dom., Musique, Arts Industriels, etc...

## PRE-SELECTION

Unité Scolaire Régionale No. 5, Abram-Village, I.-P.-E. - Arts Ind., Enseignement technique (Industriel) bilingue, et Commerce (Dactylo, travail de bureau).  
Date limite: le 25 mars 1977.

Féducie du Québec - Poste en Compt. Emploi à plein-temps et été dans la région de Montréal.  
Date limite: le 31 janvier 1977.

## SEANCE D'INFORMATION

- 17 jan. Banque de Montréal (Région de Québec) - Local 420, 9h00.
- 8 fév. Fonction Publique du Canada, Service à l'extérieur - tous les intéressés. Local 436 de l'Edifice Taillon, 9h00-11h00.

## EMPLOIS D'ETE

Féducie du Québec - Etudiants de 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> années en Comptabilité.  
Date limite: le 31 janvier 1977.

Fonction Publique du Canada - Date limite: le 31 janvier 1977.

Emploi d'été axé sur la carrière-Sc.Pures, Sc.Appliquées, Sc.Soc. et l'Administration. (PEEAC)

Agents de douanes. (ADPEE)

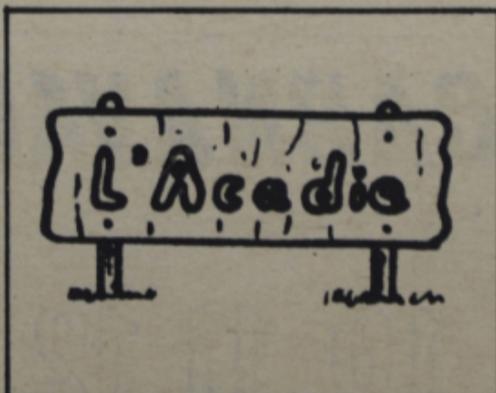
Commission géologique du Canada. (OGC)

Direction des levés et de la cartographie. (ARP)

Programme d'adjoints aux recherches de la Défense Nationale. (ARD)

Projet Ordre et Sécurité Publics - Solliciteur Général. (SOL)

Pour plus d'information concernant les possibilités d'emploi d'été tel que le Bureau de Poste et Conseiller en Main-d'oeuvre pour étudiants, veuillez visiter le Centre de Main-d'oeuvre sur campus.



## alfred sauvy

Le démographe et économiste français de renommée internationale, Alfred Sauvy sera à l'Université de Moncton les 24 et 25 janvier 1977.

C'est à l'invitation du Département d'histoire-géographie de l'U. de M. que M. Sauvy a accepté de venir rencontrer les étudiants et de donner deux conférences, qui s'adresseront également au grand public.

M. Sauvy représente depuis quelques années la France à la Commission de la population de l'O.N.U. Il s'est également fait connaître en tant que directeur de l'Institut national d'études démographiques depuis sa fondation en 1945 jusqu'en 1962 date à laquelle il est nommé titulaire de la chaire de démographie sociale.

Ce chef de file des démographes français a également, au cours de sa longue carrière, occupé de nombreux postes au sein du gouvernement français dont celui de directeur de l'Institut de conjoncture. Il a aussi été membre du Haut Comité consultatif de la population et de la famille et après la Libération, M. Sauvy fut nommé secrétaire général à la Famille et à la population.

Ces travaux d'économie, fondés sur une observation statistique scrupuleuse des faits et éclairés d'analyses démographiques, lui confèrent une place originale parmi les économistes français contemporains.

Parmi ses oeuvres mentionnons entre autres Richesse et population, Bien-Être et population, Théorie générale de la population, la Nature sociale, la Montée des jeunes et la Longueur de la vie humaine.

Il a aussi écrit les Limites de la vie humaine, Malthus et les deux Marx, Histoire économique de la France entre les deux guerres, les Quatre roues de la fortune, la Révolte des jeunes, le Socialisme en liberté et Croissance zéro.

# ATELIERS SOCIO-CULTURELS

## ATELIERS SOCIO-CULTURELS

Hiver '77

### INSCRIPTION:

Se fera au Kacho mercredi le 19 janvier et vendredi le 21 janvier de 13h30 à 17h30.

Les moins de 19 ans pourront aussi s'inscrire.

SECTION: Artisanat

BATIK

CERAMIQUE

MACRAME

MASQUES

TISSAGE

COUTURE POUR FILLES (débutantes)

COUTURE POUR GARCONS (débutants)

## SECTION DE LA DANSE

DANSES FOLKLORIQUES

DANSE MODERNE - JAZZ

ATELIER AVEC LES DANSEURS  
D'ENTRE-SIX

DANSES SOCIALES

## SECTION PHOTO

INITIATION A LA PHOTOGRAPHIE

INITIATION A LA DIAPO-COULEUR

MONTAGE DE TON PROPRE LABORA-  
TOIRE DE PHOTO

## SECTION DES ARTS CULINAIRES:

PROTEINES VEGETALES ET  
VEGETARISME

## CLUB D'ECHEC

Pour information:

- Ateliers Socio-Culturels

Responsable: Louis Doucet  
300-6 Taillon  
858-4271

Heures de bureau: 11h20-12h20  
16h à 17h  
du lundi au  
vendredi.

## sylvio vous invite:

### SESSIONS DE PERSONNALITE ET DE LEADERSHIP

Il y aura une session de leadership au second semestre. Par ces sessions, on vise à augmenter la confiance en soi, stimuler le développement des facultés et apprendre à communiquer dans un groupe et en public. Ces sessions demandent que tu sois disponible pour les temps suivants:

- Toute la fin de semaine du 21 janvier.

- Les mardis soir, 25 janvier et le 1er février.

Prix: étudiant (e) \$15.00  
non-étudiant (e) \$25.00

Animateurs: Sylvio Doiron  
Sylvio Allain  
Patricia Allain

Inscription: Avant le 19 janvier  
au loc. 315 Taillon

CE BESOIN,  
TRÈS HUMAIN,  
DE  
COMMUNIQUER

### A LA MAISON STE-CROIX DE PRE-D'EN-HAUT

#### Rencontre

Date	Animateur
14-16 janvier	Raymond Bujold
15-20 février	Raymond Bujold
4-6 mars	Raymond Bujold
15-17 avril	Raymond Bujold

Contenu: Un week-end pour vivre une expérience de Dieu avec un groupe de personnes qui cherchent la Paix et le Bonheur.

- Me rencontrer moi-même.
- Rencontrer des personnes qui se connaissent elles-mêmes.
- Rencontrer un Dieu qui vit en moi.
- Rencontrer des hommes et des femmes qui s'aiment parce qu'ils se sentent aimés d'un Dieu vivant et bon.

#### Durée: Inscription:

Vendredi de 8h00 à 8h45 p.m.  
Ouverture: Vendredi 9h00 p.m.  
Clôture: Dimanche à 2h00 p.m.

Coût: \$25.00 par personne (pension chambre, animation)

N.B. Le déboursé est toujours facultatif. Ne donnez que ce que vous pouvez.

*On n'a que ce qu'on donne,  
Alors, ouvre tes mains.*

### EXPERIENCE 12-12-12

- .. à 12 heures le mercredi
- .. 12 personnes, pour
- .. 12 heures en dehors du milieu, afin de mieux te connaître, te faire des amis, de découvrir la nature et ensemble d'y vivre une expérience humaine et spirituelle profonde.

Animateur: Sylvio Doiron

Quand? 12 janvier  
19 janvier  
9 février  
16 février  
9 mars

Prix: \$5,00

Inscription: Local 324  
Taillon  
Tél: 858-4009

L'être humain vaut-il plus  
par l'état de son physique  
que par les qualités  
de son esprit et de son cœur?

# SPORTS

## hockey inter-universitaire

Avant d'entreprendre la saison 1976-77, Jean Perron, instructeur des Aigles Bleus de l'Université de Moncton, avait déclaré qu'il aimerait améliorer la fiche défensive de l'équipe cette année.

L'an dernier le Bleu et Or avait permis 70 buts en 970 minutes de jeu pour une moyenne de 4,33, la quatrième meilleure fiche défensive du circuit.

Mais pour le jeune instructeur qui en est à sa quatrième saison avec l'équipe, cette fiche représentait un but de trop par partie.

Donc sa première tâche cette année fut de nommer un défenseur, Denis Chagnon, comme capitaine de l'équipe et un autre défenseur, Denis Gingras, comme assistant capitaine.

Toutefois, c'est Jean-Guy Côté, un jeune gardien de 20 ans d'Edmundston, qui a causé la plus grande surprise.

La revue Hockey News classe les Aigles Bleus de l'U de M comme cinquième meilleure équipe défensive au pays et l'athlète de 5 pieds 8 pouces et 160 livres, Jean-Guy Côté, comme troisième meilleur gardien interuniversitaire au Canada.

### SERVICE DES ACTIVITES RECREATIVES

#### Club de Ski de Fond

Il y aura une réunion du club de ski de fond jeudi, le 20 janvier, 1977 à 19h30 au local 170 du C.E.P.S.

Le but de cette réunion est de préparer une randonnée pour la fin de semaine suivante.

Ceci est la dernière lettre distribuée à tous les intéressés. A l'avenir, la correspondance sera distribuée seulement à ceux qui auront payé leur cotisation.

On peut payer sa cotisation à Maria LeBlanc, secrétaire du S.A.R. au département d'éducation physique.

Exécutif du Club

Il a disputé jusqu'à présent dans la L.I.H.A. sept parties et joué pendant 430 minutes, en gagnant six et en annulant l'autre.

Jean-Guy a permis sept buts face aux puissants Huskies de St-Mary's et si l'on enlève cette partie, il présenterait une moyenne de 2,11.

Sa moyenne est quand même excellente et sa fiche de 2,79 est la deuxième meilleure du circuit derrière celle de 2,55 de Fred Cuvelier, excellent gardien de but des X-Men de St-F.X.

Il détient également une remarquable fiche quant au nombre d'arrêts sur les lancers au but. Il a arrêté 212 des 232 lancers dirigés vers lui pour une moyenne de .914 tandis que Cuvelier a une fiche de .915.

Tous ces chiffres sont remarquables et sont considérés comme "extraordinaire" si l'on tient compte que l'athlète originaire d'Edmundston n'en est qu'à sa première saison dans la Ligue interuniversitaire de hockey de l'Atlantique.

### Touch Football

Il y aura une ligue de touch football.

Que faire pour y participer?

1. Tu viens inscrire ton équipe à la réception du C.E.P.S.
2. Nombre de joueurs maximum est de dix (10).
3. On joue le mercredi après-midi de 13h00 à 15h.00.
4. Nombre d'équipes: 5 à 6 au maximum.

Premier venu, premier servi; la date limite pour l'inscription des équipes est le 20 janvier 1977.

Bienvenue à tous.

Jean-Marie Poulin, responsable Activités intra-muros

L'ancienne étoile du Collège Saint-Louis-Maillet à Edmundston a remporté deux victoires aux dépens des Mounties de Mount Allison et une chacune face aux équipes du St-Mary's, St-F.X., U.N.B. et de l'UIPE. Il a également disputé un match nul de 1 à 1 face aux Panthers de l'Université de l'Île du Prince Edouard, arrêtant 32 des 33 lancers dirigés vers lui.

Jean Perron est très heureux de la performance de Côté.

"Jean-Guy est un élément important de notre plan de partie," a fait remarquer Perron, "et notre fiche défensive est au point où je voulais qu'elle soit."

Mais Perron n'est pas le genre à attribuer tout le succès à un seul joueur de son équipe et bien qu'il avoue que l'arrivée de Côté a fait une différence, il pense que toute l'équipe défensive s'est améliorée par rapport à l'an dernier.

"Nous ne comptons pas autant de buts que l'an dernier", a déclaré Perron, "mais nous nous replions plus à la défensive."

"Si nous voulons remporter tous les honneurs cette année, je suis convaincu que nous le ferons en jouant mieux à la défensive," a-t-il ajouté.

Jean-Guy Côté pourrait bien être un facteur essentiel du succès de l'équipe.

## PIZZA VITO

724 MOUNTAIN ROAD TAKE OUT

726 MOUNTAIN ROAD RESTAURANT

LIVRAISON 855-5000

# Clubs sportifs

## HOCKEY

### Description Générale

Un club sportif est un regroupement de personnes intéressées à la promotion d'un sport quelconque, soit sous forme compétitive, perfectionnement d'habilités physiques ou simplement comme loisir.

Pour plus d'information sur les clubs sportifs à l'Université de Moncton, communiquez avec le responsable du club ou encore avec le S.A.R. au numéro 858-4533.

### Club de Racketball

Eligibilité - Tous les étudiants réguliers de l'Université de Moncton et les membres du S.A.R.

Cotisation - Etudiants et membres du S.A.R. - \$2.00.

Responsables- Roger Bourque  
Len Boucher  
855-8861  
Ben Doucet  
854-7053

### Club de Squash

Eligibilité - Tous les étudiants réguliers de l'Université de Moncton ainsi que les membres du S.A.R.

Cotisation - Etudiants et membres du S.A. R. - \$2.00

Responsables- Dr Heinz Scholz  
855-8545  
Roland Viger  
382-8309 ou  
858-4214  
Dave Williams

### Club de Badminton

Eligibilité - Tous les étudiants réguliers de l'Université de Moncton ainsi que les membres du S.A.R.

Cotisation - Etudiants et membres du S.A.R. - \$2.00

Responsables- Monique Servant  
André Roy  
854-5386

### Club de Ski de Fond

Eligibilité - Tous les étudiants réguliers de l'Université de Moncton et les membres du S.A.R. ainsi que le public

Cotisation - Etudiants réguliers - \$2.00, Membres S.A.R. - \$3.00 Public - \$5.00

Responsables- Robert Cyr  
854-1740 ou  
858-4013  
Anne Mailloux  
854-9389

N.B.: Pour devenir membre d'un club quelconque les cotisations devront être payées au Bureau du S.A.R., C.E.P.S. au deuxième semestre.

## BADMINTON

Pour \$2.00 devenez membre du club de badminton et profitez des avantages suivants:

- Cliniques (26 janvier, 2 mars, 30 mars)
- Périodes réservées au club
- Tournoi pyramidal
- Projection vidéo du championnat canadien 1976 (2 février, local 226, CEPS, 20h. à 21h.30)
- Rencontres Inter Clubs

Inscription, voir Maria LeBlanc, secrétaire du S.A.R., 858-4533

Pour informations, contactez André Roy, président, à 854-5386

Jacques Morin,  
Secrétaire VINGT-TROIS

Très bientôt, il y aura un tournoi de Badminton organisé par Dominique Perron et Luc Rainville.

Ce tournoi est sous forme pyramidale, avec une possibilité de 100 inscriptions.

Pour plus d'information, surveillez la Jaunisse de la semaine prochaine. Vous y trouverez aussi les formalités de l'inscription.

Bien à vous,

Jean-Marie Poulin, responsable Activités intra-muros

Voici le calendrier des joues que les Aigles Bleus disputeront au deuxième semestre:

le samedi 22 janvier -  
U de M à Mount A

le jeudi 25 janvier -  
U de M à U.N.B.

le mercredi 2 février -  
Mount A à U de M

le vendredi 4 février -  
U. N. B. à U de M

le samedi 5 février  
U.I.P.E. à U de M

le mercredi 9 février -  
U de M à U.-I.-P.-E.

le vendredi 11 février -  
U de M à Dalhousie

le samedi 12 février -  
U de M à St-F-X.

	PJ	B	P	Pts	PEM
Jules					
Boivin	-10	9	14	23	17
Jean					
Beaulieu	-10	7	13	20	5
Jean					
Laroche	-10	8	8	16	18
Roger					
Bossé	-10	7	9	16	7
Firmin					
Royer	-10	4	9	13	44
Denis					
Gingras	-10	3	8	11	33
Denis					
Fournier	-10	3	5	8	12
Guy					
Savard	- 5	4	2	6	6
Jeannot					
Boulangier	-10	2	4	6	15
Pierre					
St-Cyr	-10	2	3	5	2
Richard					
Archambault	-10	1	4	5	9
Armel					
Drapeau	- 7	1	3	4	8
Roy					
Halpin	- 5	0	4	4	8
Denis					
Chagnon	-10	2	1	3	28
Marc					
Goulet	- 9	2	1	3	29
Pat					
Morgan	- 9	0	2	2	2
Luc					
St-Jules	-10	1	0	1	2
Paul					
Albert	- 3	0	1	1	0
Guy					
Castilloux	- 9	0	0	0	10

## GARDIENS

	PJ	MJ	BC	LB	LA	M.L.A.	Moy
Jean-Guy Côté	7	430	20	232	212	.914	2.79
Allan Robinson	3	190	11	88	77	.875	3.47
U de M							
Total	10	620	31	320	289	.903	3.00

**now  
allons  
participer**

# CARNAVAL D'HIVER

## SUR LE CAMPUS

### 10 11 12 FEVRIER

RALLYE DES TAVERNES  
JEUDI 10 FEVRIER

En résumé il s'agit que chaque participant(e) consomme 1 bière dans chaque faculté. Le lieu de départ de même que le lieu d'arrivée seront à déterminer. Le gagnant sera celui qui aura parcouru le trajet sans faute (car il y aura des obstacles) et dans le temps le plus court.  
équipe de 4 personnes

2 gars  
2 filles

inscription: \$4.00 / équipe  
Les intéressés peuvent donner leur nom au conseil étudiant des facultés. Hâtez-vous, le nombre de participants est limité.

Plus de détails dans le prochain no. de la Jaunisse.

RENDEZ VOUS A L'ARENA LE 11 ET 12 FEVRIER!

BAVAROIS AVEC ORCHESTRE INVITE

VENDREDI LE 11 FEVRIER DE 1 HEURE PM A 1 HEURE AM

SOIREE DU BON VIEUX TEMPS  
AVEC ORCHESTRE ACADIENS  
SAMEDI LE 12 FEVRIER DE 7:30PM  
A 1AM

SOYEZ A L'ECOUTE LA SEMAINE PROCHAINE POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS.

NOUS VOUS FERONS CONNAITRE LE PROGRAMME AU COMPLET DANS QUELQUES JOURS. PARTICIPONS TOUS.

162 PAIRES DE PATINS

20%-35% DE REDUCTION

LANGÉ COMP. JR. - points I-2, 2-3½, 2-4½, 7-5, I-5½, 2-6.....\$33.95

LANGÉ COMP. - points I-5, 3-6½, I-7, 2-8, I-8½, I-9, 4-9½, 4-10, I-10½, I-II, I-I2.....\$69.95

LASER 3- points 2-6½, 2-7, 5-8, 5-8½, 6-9, 6-9½, 3-10, I-10½, I-II, I-II½.....\$49.95

LASER 5- points 2-8, 6-8½, 6-9, 4-9½, 6-10, 4-10½, 3-II, I-III½ I-I2.....\$89.95

70 MODELES ASSORTIS

Pointure d'hommes et garçons

\$19.95 à \$39.95

GOURET DE HOCKEY

TOUT GOURET SHERWOOD

ET VICTORIAVILLE

2 POUR 1

GRUPE SPECIALE

BARIL D'AUBAINE.....99¢



EQUIPEMENT DE HOCKEY

TOUT EQUIPEMENT PROTECTIVE SAUF LES CASQUES ET LES MASQUES 20% DE REDUCTION

**KING Sports Ltd.**

297 Mountain rd.,  
Moncton, N.B.

telephone 855-9484